

## نقد شباهات بهائیت در باره اعجاز

\* سید محمد حسن جواهری

### چکیده

فرقه بهائیت در راستای ترویج آینین باطل خویش و برای حفظ کیانش از فروپاشی، از یکسو با ایجاد شبهه، به انکار دلالت معجزه بر حقانیت ادعای پیامبر پرداختند و از سوی دیگر، با ارائه تفسیری از اعجاز قرآن و توجیه برخی ویژگی‌های آن\*\*، کوشیدند از آن برای وصول به اهداف خود بهره گیرند. این مقال می‌کوشد با طرح مهم ترین شباهات بهائیان بر اعجاز و بهه ویژه اعجاز قرآن- به عنوان برترین معجزه تاریخ بشریت- ضمن اثبات اعجاز قرآن و دلالت آن بر صدق پیامبر، پرده از چهره بهائیت بر گشاید.

**واژگان کلیدی:** بهائیت، شباهت، اعجاز بیانی، ادبیات عرب.

\* عضو هیئت علمی پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی.

\*\* بهائیت تنها وجهی را برای اعجاز قرآن مطرح می‌کند که بتواند آن را در مورد کتاب‌های اصلی شان که مقدس می‌پنداشند، ادعا کند و آن نفوذ و غلبه و به اصطلاح خودشان «خالقیت و قاهرت» است. «و اهل بهاء ... نفوذ و غلبه امر الله را ممیز فيما بین کلام حق و خلق دانند و این معنی را به مصطلحات خود به خلاقیت و قاهرت تعییر نمایند؛ زیرا که ظاهر و واضح است که ارسال رسیل و بعثت مظاهر امر الله برای تشرعی شرائع و هدایت خلق است و چون تأثیر تمام در ایجاد شریعت جدیده و هدایت خلق از کتاب شارع که نسبت آن را به حق دهد، ظاهر شود و تعلیمات آن بر ضد اهوا و امیال جمیع ملل غالب و نافذ گردد، لاشک این نفوذ و غلبه به اراده الهیه و قوه قاهره غالبه غنیمه مرتبط و منسوب باشد و بعلة العلل متهمی گردد.» (گلپایگانی: ۲۸۷) آری آنان وجه اعجاز قرآن را نفوذ آن در مردم و غلبه بر دیگر کتب آسمانی ذکر کردند تا بتوانند عیناً آن را در مورد کتاب‌های ازیبان بهائیت ادعا کنند. از سوی دیگر ایجاد شبهه در مورد دلالت معجزه بر نبوت می‌تواند به تضعیف درخواست معجزه از بهائیت بینجامد و این نیز مطلوب آن‌هاست.

## مقدمه

در میان نویسنده‌گان فرقه بهائیت، ابوالفضل گلپایگانی (یا جرفادقانی) (متولد ۱۲۶۰ق) با تحریر کتاب فراند که ردیه‌ای بر نقدهای شیخ عبد السلام قفقاز بر بهائیت است، کوشید تفسیری از مهم‌ترین کتاب بهائیت به نام «ایقان» ارائه دهد. وی در این کتاب کوشش بسیاری نموده تا دلالت معجزه را مخدوش و چهره فraigیر اعجاز قرآن را محدود نماید و البته نتوانسته بر پیش‌داوری‌ها و اهدافش آن چنان که در نظر داشته، پرده استوار بکشد؛ اما به خوبی می‌توان دریافت که تا آنجا به معجزات اعتراف کرده که بتواند ضمن اقناع ساده اندیشان، از کیان بهائیت دفاع کند. اینک مهم‌ترین شباهه‌های مطرح شده از سوی وی را از نظر می‌گذرانیم:

### شباهه یکم: عدم دلالت معجزه (به جز کتاب) بر صدق مدعی نبوت

معجزه نمی‌تواند صدق مدعی نبوت را اثبات کند، مگر معجزه‌ای که در راستای ادعای نبوت باشد؛ مانند کتاب آسمانی که دلالت آن قطعی و اصلی است.

«... چون دلالت معجزات و خوارق عادات از قبیل ادله ثانویه و مؤیدات است که بالذات دلالتی بر صدق مدعی ندارد، به خلاف کتاب که دلالت آن بر صدق ادعا دلالت اصلیه اولیه مرتبط است ... برای مزید توضیح معروض می‌دارم که نزد اهل علم ثابت است که در صحت استنتاج قضایا شرط است که دلیل با مدععاً مرتبط باشد تا موجب اثبات مطلوب گردد و اگر ارتباطی فيما بین مدععاً و دلیل

نباشد، ابداً آن دلیل مثبت مطلوب نشود، هرچند دلیل محیر و معجز باشد؛ مثلاً اگر نفسی گوید من طیب‌ام و دلیل من این است که به هوا طیران می‌کنم و یا سنگ را به نطق می‌آورم، ابداً نزد عالم بر فرض وقوع دلالت بر صدق مدعی نکند؛ زیرا معالجه امراض و ابرای مریض دلیل صدق ادعای طب است نه نطق حجر یا طیران به سما چه فيما بین دلیل و مدعا ارتباطی نیست» (گلپایگانی: ۷۶)؛

نقد و بررسی

پیش از پاسخ لازم است یادآور شویم که این شبهه زمینه ساز ادعای نبوت است از هر کسی که کتابی بیاورد، هرچند در ساختار معجزه نباشد و نیز هر چند پس از پیامبر گرامی اسلام ﷺ باشد، مانند سران بهائیت.

در پاسخ به شبهه باید گفت: مثال ارائه شده و مسئله مورد بحث از نوع تشبیه مع الفارق است: زیرا نتیجه طابت نمود عینی دارد که برای همه قابل درک و مورد انتظار است؛ اما ادعای نبوت- که همراه با آموزه‌هایی است مأورانی و متشابه و نیز وعده و وعید نسبت به چیزی که برای مخاطبان قابل لمس و دریافت عینی و فعلی نیست- نمود عینی ندارد و همین امر باعث می‌شود چیز عینی و فعلی دیگری جایگزین شود؛ چیزی که جز به مدد نیروی مأورایی که فراتر از بشر معمولی و نیروهای شناخته شده است، انجام نپذیرد؛ چیزی که مردم و کارشناسان مورد اعتماد آن‌ها بتوانند فرابشری بودن آن را تشخیص دهند و در زمان معجزه کارشناسان متناسب با آن فراوان باشند و تخصص مربوط به آن فراگیر باشد.

البته ما برای رسیدن از خارق العاده بودن معجزه به صدق مدعی نبوت، به یک واسطه نیازمندیم که در فلسفه با عنوان «حكم الامثال فيما يجوز و فيما لا يجوز واحد» مطرح شده است. مقصود از این قاعده در موضوع مورد بحث ما این است که اگر کسی مدعی نبوت شود، در واقع مدعی ارتباط با خدا یعنی یک کار خارق العاده شده است، پس چنین کسی باید بتواند کار خارق العاده دیگری را نیز انجام دهد و در چنین فرضی عقل کشf می‌کند که او در مورد ادعای دیگر شن نیز صادق است. همین مقدار برای حکم عقل کافی است و عموم عقلاً چنین رابطه‌ای را می‌پذیرند؛ برای مثال، شخصی می‌گوید من نماینده حاکم هستم، از چنین فردی که ادعای غیر معمول دارد، خواسته می‌شود دلیل ارائه کند و اگر او مثلاً انگشت رخصوص حاکم را نشان دهد، از او می‌پذیرند، هرچند انگشت و مدعای او هم سخ نیستند. مدعی نبوت نیز می‌گوید من نماینده و فرستاده خدا هستم و به عنوان شاهد، کاری که ویژه خداست و کس دیگر نمی‌تواند انجام دهد، به اذن خدا انجام می‌دهد. از نظر عقلاً همین مقدار اثبات کننده ادعای او است. البته عقلاً در کنار این استدلال، به مجموع قرائن صحت گفته او نیز توجه دارند و این قاعده را به شرطی جاری می‌کنند که مجموع قرائن بر صحت گفتار او دلالت داشته باشد؛ برای مثال، آموزه‌های او باید مخالف حکم صریح عقل باشد، یا مدعی نبوت باید کار خارق العاده را از طریق آموختن به دست آورده باشد، یا باید کس دیگری بتواند مانند کار او را بیاورد و یا باید سوء اخلاق داشته باشد و خلاصه عقل باید آنچه را به عنوان فارق معجزه و کارهای خارق العاده گفته شده، احراز کند. (برای آگاهی بیشتر ر.ک: الطباطبائی، [بی تا]، ۸۶ و ۸۷؛ الطباطبائی، ۱۴۲۳ق: الفصل السابع، ۴۳-۵۰؛ قدردان قراملکی، ۱۳۸۱ش: ۲۱۱ و ۲۱۲).

شبیهه دوم: عدم استدلال پیامبر ﷺ به معجزه

اگر قرآن معجزه می‌بود، پیامبر می‌بایست به آن استدلال می‌کرد، در حالی که پیامبر هرگز به معجزه استدلال نکرده است، بلکه استدلال ایشان به کتاب بوده است. (ر.ک: گلپایگانی: ۸۶-۸۹ و ۲۸۸)

نقد و بررسی

در برابر این سخن که پیامبر ﷺ جز به کتاب بر نبوت خویش استدلال نکرده است، ابتدا باید پرسید: آیا پیامبران دیگر نیز هنگام عرضه نبوت خویش بر مخاطبان، همواره به کتاب استدلال کرده‌اند؟ آیا حضرت موسی ﷺ زمانی که با فرعون رو به رو شد، فرمود: دلیل من کتاب من است، یا فرمود:

«أَوْلَوْ جِئْتُكَ بِشَاءٍ مُّسِينٍ؛ آيَا أَكْرَمْ نِشَانَهُ آشْكَارِي بِإِي رسالتِمْ

کارانه دهم [یا زندان خواهی کرد؟!]» (شعر: ۳۰)

آیات بعد مسئله را بهتر روشن می‌کند: «قالَ فَأَتَ يَهُ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ، گفت: اگر راست می‌گویی آن را بیاور» "فات" و "ان کنت من الصادقین" نشان دهنده پذیرش دلالت معجزه بر مدعای سوی دشمن است. آن گاه حضرت موسی ﷺ معجزات معروف خود را ظاهر کرد و حجت را تمام نمود: «فَأَلْقَى عَصَاهَ فَإِذَا هِيَ ثُغَبَانٌ مُبِينٌ وَتَوَعَّ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاطِرِينَ؛ آن گاه موسی عصای خود را افکند، و ناگهان مار عظیم و آشکاری شد و دست خود را [در گربیان فرو برد و] بیرون آورد، و در برابر بینندگان سفید و روشن بود.» این مسئله در آیه ۱۰۳ سوره اعراف وضوح بیشتری یافته است:

«ثُمَّ بَعْتَنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَى بَأيَاتِنَا إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَائِهِ فَظَلَمُوا بَهَا فَانْظُرْ كَيْفَ

کانَ عاقِيَّةُ الْمُفْسِدِينَ؛ سپس به دنبال آن‌ها [پیامبران پیشین] موسی را با آیات خویش به سوی فرعون و اطراవیان او فرستادیم؛ اما آن‌ها [با عدم پذیرش]، به آن [آیات] ظلم کردند؛ بین عاقبت مفسدان چگونه بود.»  
 افزون بر آیات یاد شده، آیات ۱۱۷ به بعد از سوره اعراف، فهم این دلالت را برای مخاطبانی که با حق خصوصی ندارند، گزارش کرده است: «[ما] به موسی وحی کردیم که: «عصای خود را بیفکن» ناگهان [به صورت مار عظیمی در آمد که] وسایل دروغین آن‌ها را به سرعت برمی‌گرفت. (۱۱۷) [در این هنگام] حق آشکار شد و آنچه آن‌ها ساخته بودند، باطل گشت. (۱۱۸) و در آنجا [همگی] مغلوب شدند و خوار و کوچک گشتند (۱۱۹) و ساحران [بی اختیار] به سجده افتادند. (۱۲۰) گفتند: «ما به پروردگار جهانیان ایمان آوردیم؛ (۱۲۱) پروردگار موسی و هارون». (۱۲۲) فرعون گفت: «آیا پیش از آن که به شما اجازه دهم، به او ایمان آوردید؟! حتماً این نیرنگ و توطنهای است که در این شهر [و دیار] به کار گرفته‌اید، تا اهلش را از آن بیرون کنید، ولی به زودی خواهید دانست! (۱۲۳) سوگند می‌خورم که دست‌ها و پاهای شما را به طور مخالف [دست راست با پای چپ، یا دست چپ با پای راست] قطع می‌کنم؛ سپس همگی را به دار می‌آویزم! (۱۲۴) [ساحران] گفتند: «باقی نیست» ما به سوی پروردگارمان بازمی‌گردیم (۱۲۵) انتقام تو از ما، تنها به خاطر این است که ما به آیات پروردگار خویش، هنگامی که به سراغ ما آمد، ایمان آوردیم ... . (۱۲۶)

آیه ۲۵ سوره حديد، مطلب را بیش از پیش روشن می‌کند: «لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا  
بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ...؛ ما رسولان خود را با دلایل روشن فرستادیم، و با آن‌ها کتاب [آسمانی] و میزان [شناسایی حق از

باطل و قوانین عادلانه] نازل کردیم تا مردم به عدالت قیام کنند ... ». چنان که ملاحظه می‌شود، در این آیه "بیتات" در کنار کتاب و میزان قرار گرفته و بر آن‌ها مقدم شده است؛ یعنی نخست مردم باید راستگویی پیامبر را باور کنند و سپس به کتاب و میزان جان بسپارند و این دقیقاً نقطه مقابل سفارش نویسنده فرائد در دفاع از بهانیت است.

### شبیهه سوم: ساختگی و غیر واقعی بودن اعجاز بیانی قرآن

«بر اولی الالباب و المستصربین فی علم الكتاب پوشیده نیست که چون علمای اسلام ملاحظه نمودند که حق جل جلاله در قرآن مجید بر حقیقت و اثبات صدق رسالت حضرت خاتم الانبیاء ﷺ به نفس همین کتاب مبارک استدلال فرموده و آوردن سوره مثل آن را میزان تمیز صدق از کذب مقرر داشته است، در بیان سبب حجیت قرآن اختلاف فرمودند؛ چه معلوم است که تصنیف یک کتاب بدون ممیزی قاطع و فارقی ظاهر از سایر کتب هرگز حجت و برهان نتواند بود و قطع نزاع و فصل جدال بین المثبت و النافی نتواند نمود. جمعی از علماء به شرحی که در کتب کلامیه مفصلًاً مذکور است، نفس سبک و سوق آیات را بر نهجهی که نازل شده است، سبب اعجاز آن دانستند و آوردن کلامی را به این سبک و سیاق ممتنع و محال شمردند و بعضی از علماء اشتمال قرآن را بر اخبار از امور آتیه که در حقیقت اخبار از غیب است، سبب حجیت و اعجاز آن شناختند و ... و چون هر یک از این وجوده مذکوره نزد محققین از علمای اسلام غیر کافی و ناتمام می‌نمود، اکثری از ایشان قائل شدند بر این که علو مقام آیات قرآن

## نقد و بررسی

این که مسئله اعجاز قرآن و تحقیقات در باره آن دهه‌ها سال و یا صدها سال پس از نزول قرآن مطرح شده باشد، به هیچ‌روی نمی‌تواند بر ساختگی بودن این وجه از وجود اعجاز قرآن دلالت کند؛ زیرا مسئله تدوین و استخراج یک دانش چیزی است و وجود واقعی آن چیزی دیگر؛ برای مثال، اوزان شعری را مرحوم فراهیدی در قرن دوم استخراج و ارائه کرد، در حالی که شاعران در نهان‌گاه ذهن خود از گذشته‌های بسیار دور که به زمان تولد اولین شعر باز می‌گردد، همواره اوزان شعری را به کار می‌گرفتند، هرچند تا زمان استخراج آن، و تا حدود زیادی پس از آن، وجود آن را که کاملاً ذوقی و ناخودآگاه از آن بهره‌مند بودند، حسن نمی‌کردند و اگر از آن‌ها پرسیده می‌شد: وزن شعر شما چیست؟

مجید در مراتب فصاحت و بلاغت سبب اعجاز این کتاب شریف است؛ زیرا که فرقی نیست در این که پیغمبری احیای اموات را معجزه خود قرار دهد و به آن تحدي کند و یا این که کلامی آورد که در فصاحت و بلاغت به رتبه‌ای باشد که احدی نتواند سوره‌ای چون او بیاورد و به آن تحدي فرماید و آن را حجت خود قرار دهد؛ ... و بالجمله این وجه اخیر شهرتی کامل یافت و اغلب علمای اسلام و خصوصاً متأخرین از ایشان بر این وجه اعتماد نمودند و فصاحت قرآن را سبب اعجاز آن شمردند و بر مطلعین بر حقایق علوم معلوم است که این رأی در قرون وسطی احداث شد و در میان صحابه وتابعین بل و تبع تابعین ذکری از این که سبب حجت قرآن فصاحت و بلاغت او است، شایع و منتشر نبود ... «(گلپایگانی: ۲۸۰ - ۲۸۱)

تحیرانه از پاسخ باز می‌ماندند. علم منطق نیز چنین است و مردم در تعاملات خود پیش از تدوین علم منطق، قوانین آن را به طور ناخودآگاه به کار می‌بستند. بنابراین، یادکرد زمان تدوین علوم قرآن کمکی به انکار اعجاز قرآن نمی‌کند؛ به ویژه که دانش‌های ادبی مانند صرف، نحو، بلاغت و جز آن، که پایه‌های اعجاز بیانی را تشکیل می‌دهند، هرچند از گذشته‌های بسیار دور که به آغاز زبان عربی باز می‌گردد، مورد استفاده بوده‌اند، اما سر آغاز استخراج و تدوین آن‌ها به دوران پس از نزول قرآن باز می‌گردد.

آنچه را گذشت می‌توان پاسخ نقضی تلقی کرد، ولی اگر واقع‌بینانه به تاریخ اسلام و آیات قرآن بنگریم، نشانه‌های آگاهی ادبی زبان‌آشنای عرب جاهلی، بلکه مخصوص‌می‌از اعجاز بیانی را به خوبی درک می‌کنیم و می‌توانیم فرائی بر آن بیابیم. ابن ریبعة بن عامر یکی از شعرای مخصوص، از قبیله قیس و از اشراف شاعران بود. او صاحب چهارمین معلقه از معلقات سبع است که بدین بیت آغاز می‌شود:

\*  
عفت الديار محلها و مقامها تابد غولها و فرجامها.

حمدالله مستوفی در تاریخ گزیده آورده است: لبید بن ریبعة بن عامر بن مالک از بنی کلاب ۱۵۷ سال عمر یافت و پیش از اسلام شاعر بود، چون مسلمان شد دیگر شعر نگفت. مرزبانی در معجمش می‌گوید:

\* خانه‌های یاران آن‌جا که اندکی می‌آمدند و می‌گذشتند و آن‌جا که مدتی درنگ می‌کردند، ویران گردیده و آثار محشو شده است. دریغا! در سرزمین متأثر دامنه کوه های غول و رجام، دیگر اثری از آن‌ها نیست.

«لما كتب عمر الى عامله بالكوفة: سل ليبدا و الاغلب العجلى ما احدثها من  
الشعر فى الاسلام . فقال لييد ابدلنى الله بالشعر سورة البقرة و آل عمران فزاد  
عمر فى عطائه. قال: و يقال انه ما قال فى الاسلام الا بيتاً واحداً: ماعاتب  
المرء الليب كنفسه يصلحه مجلس الصالح» (حموى، [ى تا]: ۱۱۷ و ۳۱۹\*)

آری، لييد چون خود را در برابر آيات زیبا و روح بخش قرآن دید، شعر را رها  
کرد و به قرائت قرآن مشغول شد.

آیا می توان اعتراف ریحانه عرب «ولید بن مغیره مخزومی» در باره قرآن پس از  
شنیدن آیات ابتدای سوره غافر را جز بر اعجاز بیانی قرآن حمل کرد:

«وَاللَّهُ لَقَدْ سَمِعْتُ مِنْ مُحَمَّدٍ أَنَّهَا كَلَامًا هُوَ مِنْ كَلَامِ الْإِنْسَنِ وَلَا مِنْ  
كَلَامِ الْجِنِّ، وَإِنَّهُ لِحَلَاوَةٍ وَإِنَّهُ عَلَيْهِ لَطَلَاوَةٌ وَإِنَّهُ أَعْلَاهُ لَمْثُورٍ وَإِنَّهُ  
أَسْفَلُهُ لِمَغْقَقٍ وَإِنَّهُ لِيَلْعُلُوٍّ وَمَا يَعْلَى عَلَيْهِ؛ بِهِ خَدَا قَسْمًا هُمْ أَيْنَكُمْ إِنَّهُ  
مُحَمَّدٌ سَخْنِي شَنِيدُمْ كَمْ أَزْسَخْنَانَ أَنْسٍ وَجَنْ نَبُودْ وَسَخْنَشْ شِيرِينِي  
خَاصٌّ وَزَبِيَّيِّ مَخْصُوصِي دَارِدْ وَشَاحِسَارْ آنْ پَرْمِيَوْ وَرِيشَهْ هَایِ آنْ  
پَرْ بَرْكَتْ أَسْتَ؛ سَخْنِي أَسْتَ بَرْ جَسْتَهْ وَهِيَچْ سَخْنِي اَزْ آنْ بَرْ جَسْتَهْ تَرْ  
نِيَسْتَ». (ر.ک: معرفت، ۱۳۸۶ق، ۴، ۱۷۸؛ طبرسی، ۱۳۷۲ش: ۵، ۳۸۷)

ذیل تفسیر سوره غافر؛ سبحانی، ۱۴۱۲ق، ۳، (۲۴۶)

\* ترجمه: هنگامی که عمر به کارگزارش در کوفه نوشته: از لييد و الغلب عجلی بپرس در زمان مسلمان  
شدنشان چه اشعاری را ساخته‌اند، لييد گفت: خدا سوره بقره و آل عمران را به جای شعر به من  
عنایت کرده است [از این رو دیگر شعر نگفت]. پس عمر بر عطايش افزود. گفته می‌شود لييد در دوره  
مسلمانی اش جز یک بیت نسرود: "فرد با هوش کسی را بسان خودش سرزنش نمی‌کند و همنشین  
صالح مرد را اصلاح می‌کند".

به راستی این گفته‌های عتبه بن ریعه (ابو الولید) را بر چه معنایی می‌توان حمل کرد:

«أَتَىٰ قَدْ سَمِعْتُ قَوْلًا وَ اللَّهُ مَا سَمِعْتُ مِثْلَهُ قَطًّا، وَ اللَّهُ مَا هُوَ بِالشِّعْرِ وَلَا  
بِالسُّحْرِ وَلَا بِالْكَهَانَةِ! يَا مَعْشِرَ قَرِيشٍ! أَطْبَعْنُونِي وَاجْعَلُوهَا بَيْنِ، وَخَلَوَا بَيْنِ  
هَذَا الرَّجُلِ وَبَيْنِ مَا هُوَ فِيهِ فَاعْتَزِلُوهُ فَوْ اللَّهِ لِي كُونَنَ لِقَوْلِهِ الَّذِي سَمِعْتُ مِنْهُ  
نَبِأً عَظِيمًا، إِنَّ تَصْبِهِ الْعَرَبُ فَقَدْ كُفِيتُمُوهُ بِغَيْرِكُمْ، وَإِنْ يَظْهُرَ عَلَى الْعَرَبِ  
فَكُلُّكُمْ مُلْكُكُمْ وَعَزَّزَكُمْ، وَكُنْتُمْ أَسْعَدَ النَّاسَ بِهِ. قَالُوا: سَحْرُكَ وَاللَّهُ يَا  
أَبَا الْوَلِيدِ بِلْسَانَهُ، قَالَ: هَذَا رَأَيِّي فِيهِ، فَاصْنُعوا مَابْدًا لَكُمْ؛ هَمَانَا كَلَامِي  
شَنِيدِمْ كَهْ بِهِ خَدَا قَسْمًا! هَرَگَرْ مَانِندَ آنِ رَا تَا كُنُونَ شَنِيدِمْ بُودَمْ؛ بِهِ خَدَا  
سوْگَنْدَا نَهْ شَعْرَ اسْتَ وَنَهْ سَحْرَ وَنَهْ كَهَانَتَ، إِيْ قَرِيشِيَانَ! سَخْنَ مَرَا  
بِشْنُويَدْ وَآنِجَهْ دَرْ مُورَدَ اوْ مَىْ گُويَمْ، گُوشْ فَرَا دَهِيدْ؛ رَهَا يَشْ كَنِيدْ كَهْ  
بِهِ خَدَا سَوْگَنْدَا گَفْتَارِيَ كَهْ اَز اوْ شَنِيدِمْ، خَبِيرْ بَزَرْگَيَ بِهِ هَمَرَاهَ دَارَدْ؛ اَگْرَ  
عَرَبَ اوْ رَا كَشَتَ، بِهِ دَسْتَ دِيْگَرَانَ اَز اوْ رَاحَتَ مَىْ شَوِيدَ، وَاَگْرَ بَرَ  
عَرَبَ پَيْرَوَزَ شَدَ، پَادِشاَهِي اوْ پَادِشاَهِي شَماَ وَعَزَّتَ اوْ عَزَّتَ شَمَاسَتَ  
[زِيرَا اَزْ قَبِيلَه شَمَاسَتَ] وَشَماَ بَهِ خَاطِرَ اوْ خَوْشَ بَخْتَتِرِينَ مَرَدمَ  
خَواهِيدَ بُودَ. مَرَدمَ بَهِ اوْ گَفْتَنَدَ: إِيْ أَبَا وَلِيدَا! بِهِ خَدَا سَوْگَنْدَا اوْ توْ رَا سَحْرَ  
كَرَدَا! گَفتَ: اَيْنَ نَظَرَ مَنْ اسْتَ، حَالَ هَرَچَهْ مَىْ خَواهِيدَ عَمَلَ كَنِيدَ.» (ابن  
هَشَام، ۱۴۱۱ ق، ۱، ۱۳۲-۱۳۱؛ سَبْحَانِي، ۱۴۱۲ ق، ۳، ۲۴۹)

این اعتراف‌ها و جز این‌ها که در لابه لای صفحات تاریخ به یادگار مانده و از شهرت فراوانی برخوردار است، گوشاهی از واکنش‌های استادان ادب عرب را گزارش کرده است و بسیاری دیگر در گذر زمان به دست فراموشی سپرده شده و به دست ما نرسیده است. این‌ها زبان‌شناسان جاهلی و محضرمنی هستند که

آشناترین افراد به زبان قرآن و آگاهترین آن‌ها به ظرایف آن به شمار می‌روند و چنان که روشن است، هیچ گاه قضاوت آن‌ها بر دیگر وجوده اعجاز و یا صرفاً محظوا حمل نمی‌شود. از نظر علمی نیز گزاره‌های تاریخی تا قرینه‌ای روشن بر خلاف آن یافته نشده، پذیرفته می‌شود و اتخاذ روشی جز این ناصواب است. البته به نظر می‌رسد دست کم برخی مخالفان از رهگذر بررسی متین به رد اعجاز نرسیده باشند، بلکه هضم نشدن برخی شباهت‌پیرامونی و تلاش برای رهایی از آن‌ها، چنانی دامی را برای آن‌ها گسترده باشد. برخی از این شباهت‌ها در ذیل آمده است.

## شبهه چهارم: عدم اتمام حجت بر مردم با فرض اعجاز ادبی قرآن

«اگر سبب اعجاز قرآن فصاحت و بлагت آن باشد، هرگز حجت بر خلق عالم بالغ نشود و توصیف این کتاب مجید به آیه کریمه "قل اللہ الحجۃ البالغة...." (انعام: ۱۴۹) تمام نیاید؛ زیرا که در این صورت فهم حجیت کتاب راجع به فصحای امت شود و در قوّه علمای این فن باشد و حکم جزء اعظم اهل عالم که عالم به فصاحت و بлагت کلام عرب نیستند، به تقلید و تبعیت نقوص قلیله علمای این فن راجع آید...» (گلپایگانی، ص ۲۸۲)

### نقد و بررسی

اولاً، آیه مورد اشاره از با واسطه یا بدون واسطه بودن ابلاغ ساكت است. ثانياً، ابلاغ صرفاً به اثبات اعجاز نیست و شامل ابلاغ معارفی نیز هست؛ بنابراین، می‌توان فرض کرد که اگر معجزه‌ای به گونه‌ای یقینی هرچند با واسطه به دیگران برسد، حجت بر آن‌ها ابلاغ و تمام شده است. برای تقریب به ذهن

می‌توان چنین مثال آورده که اگر حاکمی که بر مردمی با چند زبان حکومت می‌کند، دستوری صادر کند، و مردم، اهل زبان و اهل خبره خود را مأمور کنند تا نخست درستی دست نوشته حاکم را بررسی کنند و دیگر، دستور وی را ترجمه و سپس به واسطه به همه جا ابلاغ نمایند، حاکم می‌تواند کسانی که به فرمان او عمل نکرده‌اند، هرچند دستور به زبان آن‌ها نبوده و به واسطه به آن‌ها رسیده باشد، به دلیل این که دستور به آن‌ها ابلاغ و حجت تمام شده، مؤاخذه کند و عقلاً حاکم را بر این کار تقبیح نمی‌کند.

ثالثاً، اگر قرار باشد همه معجزات بدون واسطه برای همگان قابل درک و اثبات باشد، اگر یک نفر معجزه را در نیابد و برای مثال، فرق آن را با سحر تشخیص ندهد و آن را سحر پیندارد - در حالی که اهل خبره آن را متفاوت با سحر و فرابشری تشخیص دهنده - باید معجزه را باطل فرض کرد، در حالی که هیچ‌کس به چنین نتیجه غیر معقولی قائل نیست. البته اگر معجزه‌به گونه‌ای باشد که افرون بر اهل خبره، گروه بسیاری از مردم را نیز اقناع کند و فرابشری بودن آن برای آن‌ها قابل درک باشد، از کمال و فضیلتی افزون بر آنچه لازم است، برخوردار می‌باشد.

رابعاً، اعجاز قرآن برای بیشتر مخاطبان آن دوره، بلکه مردم آشنا به زبان عرب در دوره‌های بعد از زمان نزول روشن بوده و هست و منابع کتابخانه‌ای و میدانی که گزارش‌های آن به وفور یافت می‌شود، به خوبی مؤید سخن ماست.

خامساً، اعجاز قرآن منحصر به یک وجه نیست و وجوده دیگری دارد که افراد غیر عرب و حتی غیر زمان نزول را به طور مستقیم در بر می‌گیرد و این فضیلتی منحصر به فرد برای قرآن کریم است.

## شبهه پنجم: فرایند باطل رجوع جاهل به عالم در فرض اعجاز بیانی

پاسخ یاد شده دست کم در مورد اعجاز بیانی و درک فصاحت و بلاغت قرآن نیازمند رجوع جاهل به عالم است. ابو الفضل گلپایگانی در رجوع و اعتماد جاهل به عالم نیز اشکال کرده است:

«تبعیت و تقلید در مسائل اصولیه و خصوصاً در مسئلله معرفت مظاهر الهیه جایز نباشد». (گلپایگانی: ۲۸۲)

### نقد و بررسی

در پاسخ می گوییم:

اولاً، چنان که گفته شد، وجوه اعجاز قرآن منحصر به اعجاز بیانی نیست و وجودی دیگر نیز وجود دارد که شامل غیر عرب و حتی جاهل می شود؛ مانند اخبار علمی و غیبی و نیز اعجاز تأثیری (جذبات روحی) که خطابی (م ۳۸۸ق) در بیان اعجاز القرآن بدان اشاره کرده است. (ر.ک: دائرة المعارف القرآن کریم، ج ۳، ص ۵۷۰، مدخل «اعجاز القرآن / بیانی» به نقل از: بیان اعجاز القرآن، ص ۷۰ - ۷۲)

ثانیاً، تقلید در اصول، معانی مختلفی دارد و چنین نیست که همگان آن را با کلیتش پذیرفته باشند. در باورداشت گروهی که به کلیت آن رأی نداده‌اند، ادله‌ای که انسان را به کسب معرفت و شناخت برمی‌انگیزاند و آن را واجب می‌شمارد، از انسان قطع و یقین می‌خواهد؛ یعنی عقل تا زمانی که انسان به قطع و یقین نرسیده او را به تلاش و می‌دارد، اما پس از نیل به این غایت، دیگر انگیزه‌ای برای تلاش و وجوبی برای کسب معرفت نیست. طبق این

مینا انسان باید در اصول دین قطع و یقین داشته باشد، حال از راه تقلید باشد یا از راه تحقیق. کسی را نمی‌توان از تقلید در اصول دین بازداشت؛ زیرا انسانی که به اصول دین اعتقاد دارد، یا خود به این اعتقاد رسیده که در این صورت تقلید مطرح نیست و یا از قول دیگری به اصول دین اعتقاد پیدا کرده که در این صورت نمی‌توان از او خواست از قطع خود دست بردارد؛ زیرا غرض حصول اعتقاد است و سبب را مدخلیتی در این قطع نیست. قرآن نیز رجوع جاهل به عالم را منحصر در مسائل و حوزه‌ای خاص ندانسته و به طور کلی می‌فرماید: «فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ» که دست‌کم جواز این روش عقلایی در مورد رجوع جاهل به عالم با مطالبه دلیل کاملاً پذیرفتی است.

ثالثاً، در موضوع بحث، رجوع جاهل به عالم در موضوعات است نه اصول دین که مورد خدشہ قرار گیرد. این که آیا این گفته فرباطشی است یا سحر است و یا نشر معمولی، چه اصلی از اصول دین را تشکیل می‌دهد که تقلید را در آن ناشایست و ناروا بدانیم؟ بله، آثار مترتب بر آن مربوط به تعقل شخص است که با جاری کردن دلیل حکمت و حکم الامثال فی ما یجوز و ما لا یجوز واحد حاصل می‌شود.

### شبیهه ششم: اتفاقی نبودن اعجاز بیانی

ابو الفضل گلپایگانی به همین جا نیز بسنده نکرده، در ادامه اشکالش آورده است:

«... این هم در صورتی است که فصحاً و بلغاً متفق باشند و اختلاف ننمایند و حال آن که اکثر فصحای عرب در زمان ظهور حضرت رسول -علیه السلام- به معجزه بودن قرآن اذعان ننمودند و چنان که

جناب شیخ اکنون در فصاحت آیات [آیات نازل شده بر بهاء الله!] مناقشه می‌نمایند، ایشان نیز در فصاحت قرآن مناقشه می‌نمودند و چنان که در نفس این کتاب شریف مصرح و منصوص است: «لو نشاء لقلنا مثل هذا؛ [اگر بخواهیم مانند این را می‌گوییم]» (انفال: ۳۱) می‌گفتند، و خطب و اشعار خود را افصح از آیات و کلمات او می‌دانستند، بل به حکم کریمه: «أَإِنَّا لَتَارِكُوا آلَهَتِنَا لِشَاعِرِ مَجْنُونٍ؛ [آیا ما خدایان خود را به خاطر شاعری دیوانه رها کنیم؟!]» (صافات: ۳۶) العیاذ بالله حضرتش را شاعری و ضیع القدر و موهون می‌خوانند...» (گلپایگانی: ۲۸۲)

### نقد و بررسی

نخست می‌پرسیم: اتهام وارد کردن بر قرآن به این که کارشناسان در مورد فصاحت و بلاغت آن اختلاف نظر داشتند، بدون ارائه هیچ دلیلی چگونه می‌تواند پذیرفته شود؟ تصور فضای حاکم بر مشرکان قریش که بسیاری از آن‌ها ادیب بودند و این که چه بر سرشان آمد و ادبیات قرآن چگونه بنای بلند ادبی آنان را به زیر آورد و آیینشان را بر باد داد، چیزهایی نبود که عرب خودخواه و مشرک را به مقابله و اندازد و به رجز خوانی و ایرادهای بنی اسرائیل - که هم‌کیشان آن‌ها نیز زیر بار نرفتند - سوق ندهد. باید پرسید به کدام دلیل سخن مخالفان درست است؟ آیا چنان که ادعا کرده بودند، توانستند مانند قرآن را بیاورند؟ آیا توانستند نقطه ضعفی از قرآن بگیرند که کار پیامبر و آیینش را بدون زحمت بکسره کنند؟ آیا کسی از کارشناسان بی‌طرف عرب ادعای آنان

را در مورد برتری خطبه‌ها و بافته‌هایشان تصدیق کرد؟ و آیا اگر چنین بود، تا کنون به دست ما نمی‌رسید؟ این‌ها واقعیت‌های پیچیده و دشوار نیست که قابل فهم نباشد، بلکه استدلالی کاملاً روشن و مفهوم است که در طول چهارده قرن همواره از سوی مسلمانان مطرح بوده است؛ همچنان که خود ابو الفضل گلپایگانی خواسته یا ناخواسته در جایی به آن اعتراف کرده است:

«و مجدداً معروض می‌دارم که از این عبارات چنان مستفاد نداری که- العیاذ بالله- قرآن شریف و سایر کتب سماویه و الواح الهیه مشتمل بر فصاحت و بلاغت سامیه نیست؛ حاشا و کلا! احدی آیه چون آیات الهیه تواند آورده و لکن هر نفسی قادر بر فهم فصاحت کلام و بلاغت بیان نیست تا حجت بر کل از این راه بالغ شود و سیل معرفت دین الهی برجمیع واضح آید...»  
(گلپایگانی: ۲۸۶) پاسخ قسمت اخیر را در ادامه خواهیم داد.

در مورد اتهامات ناشایست به حضرت لازم است به این نکته ظریف توجه شود که این برخورد خود دلیل فرابشی بودن قرآن است؛ زیرا آن‌ها که می‌دیدند آیات قرآن از جنسی دیگر است، گاه نسبت شاعری به حضرت می‌دادند و چون خود می‌دانستند این نسبت بی‌جاست، گاه نسبت را به سحر تبدیل می‌کردند و گاه از روی ناچاری نسبت جنون می‌دادند و این‌ها به خوبی عجز و دست و پا زدن بی‌فایده آن‌ها را باز گو می‌کند. نقل رجز خوانی آن‌ها از سوی قرآن نیز در حکم نوعی تحریک و تحریض آن‌هاست که البته با شکست آن‌ها، فرونی خواری و رسایی را برای آن‌ها در بر داشت.

اما در مورد مناقشات ادبی نیز به طور مستقل سخن خواهیم گفت.

## نقد و بررسی

چنان که اشاره شد، بر اساس شیوه عقلا، همین اندازه که عده‌ای خبره- که عموم مردم به تصدیق آن‌ها اعتماد و اطمینان کنند- فرابشری بودن یک کار خارق العاده مدعی نبوت را تأیید کنند، در ابلاغ حجت کافی است.\* شمار عده مذکور بستگی به پذیرش عرف و ویژگی‌های معجزه دارد و در موردی ممکن است با تصدیق یک یا چند نفر اطمینان حاصل شود و در مواردی با چند صد نفر. البته در مورد قرآن به قدری شمار مؤیدان و کارشناسانی که مورد اعتماد

\* . اعتماد بر اساس گفته‌های اهل خبره، شیوه‌ای است که در امور روزمره جاری است و هیچ کس نمی‌تواند آن را انکار کند؛ برای مثال، اگر کسی مريض شود، بر اساس گفته اهل خبره پزشک مورد نظر را برای درمان بیماری، به ویژه بیماری‌های دشوار، بر می‌گزیند. معمولاً در زندگی همه ما، خرید ماشین، منزل و اصولاً هر چیز با ارزش بر پایه این شیوه عقلایی انجام می‌شود.

## شبیهه هفتم: توقف در ک اعجاز بیانی قرآن بر فرایگیری علوم ادبی

«اگر سبب اعجاز و حجیت قرآن شریف فصاحت آن باشد، تصدق نبوت حضرت خاتم الانبیاء- علیه السلام- موقوف به تحصیل این علم شود؛ زیرا اذعان و اعتقاد به فصاحت قرآن قبل از معرفت اصل فصاحت از قبیل اذعان به شئء مجهول است و آن لغو صرف است، و حال آن که احدی تصدیق اینیا و مظاہر امر الله را موقوف به تحصیل علوم متداول ندانسته است؛ زیرا که متنه به حرج و تعطیل امر الله شود و وجود معرفت و تصدیق امر الهی قبل از تکمیل این فن از مکلف ساقط است ...» (گلپایگانی: ۲۸۴)

بودند و گفته آن‌ها حجت به شمار می‌رفت، زیاد بود که اساساً جای هیچ شک و شباهه‌ای باقی نمی‌گذاشت و پیش‌تر سخنان دو تن از دشمنان اسلام در تأیید قرآن روایت شد که به خوبی سیطره ادبیات قرآن بر فضای ادبی آن روز را به نمایش می‌گذارد.

بر مطلب فوق بیفزاییم؛ چنان که پیش‌تر بیان شد، وجود اعجاز قرآن منحصر در فصاحت و بلاغت نیست و وجوده دیگر برای اثبات صحت ادعای مدعی نبوت کافی است.

### شباهه هشتم: عدم اشاره به اعجاز بیانی در قرآن کریم

«در قرآن شریف، ابداً ذکری از این که آیات کتاب از جهت فصاحت و بلاغت حجت است، وارد نشده است، بلکه اشاره هم به این مطلب نفرموده است، گویا به اعتقاد متأخرین - العیاذ بالله - حق جل جلاله در کتاب مجید احتجاج را ناقص گذاشته و استدلال را تکمیل نفرموده است».

نویسنده کتاب فرائد در ادامه آورده است:

«او اگر اهل علم در آیات قرآن مجید تدبیر نمایند، مشاهده خواهند نمود که در مواضع کثیره حق جل جلاله استدلال فرموده است بر حقیقت این کتاب به این که او سبب هدایت خلق است و ابداً و لو در یک موضع استدلال نفرموده است بر این که او افصح کتب است؛ چنان که در سوره قصص فرموده است: «فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتَى مِثْلَ مَا أُوتَى مُوسَى أَ وَلَمْ يَكُفُرُوا بِمَا أُوتَى مُوسَى مِنْ قَبْلِهِ قَالُوا سِحْرٌ أَتَظَاهَرُ أَ وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ كَافِرٍ وَنَأْنَى (۴۸) قُلْ فَأَتُوا بِكَتَابٍ

مَنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَى مِنْهُمَا أَتَبْعَهُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ»\* ... ملاحظه فرما که فرموده است: «قُلْ فَاتُوا بِكِتابَ مَنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَى مِنْهُمَا أَتَبْعَهُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ» و نفرمود: قل فاتوا بكتاب من عند الله هو افصح منها و هکذا در سوره بقره، فرموده است: «ذَالِكَ الْكِتَبُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدَى لِمُتَّسِّعِينَ» و نفرمود: ذلك الكتاب لا ريب فيه انه افصح كتب العالمين و همچنین در سوره عنکبوت فرموده است: «وَقَالُوا لَوْلَا أُنزَلَ عَلَيْهِ ءَايَاتٌ مِّنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْأَيَّاتُ عِنْدِ اللَّهِ وَ إِنَّمَا آتَانَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ» (۵۰) آ وَلَمْ يَكُنْهُمْ آتَانَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَبَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَرْحَمَةً وَ ذِكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ» ... \*\*.

\* . ترجمه: [ولی هنگامی که حق از نزد ما برای آنها آمد، گفتند: "چرا مثل همان چیزی که به موسی

داده شد، به این پیامبر داده نشده است؟]" مگر [بهانه جویانی همانند آنان] معجزاتی را که در گذشته به موسی داده شد، انکار نکردند و گفتند: "این دو نفر دو ساحرند که دست به دست هم داده اند [تا ما را گمراه کنند] و ما به هردو کافریم؟! بگو اگر راست می گویید، کتابی هدایت بخش تر از این دو نزد خدا بیاورید تا من از آن پیروی کنم.

\*\* [تفسیر آیات: کسانی که بر اثر لجاجت و اصرار در باطل، حاضر نبودند به هیچ قیمتی در برابر بیان مستدل و منطقی قرآن تسليم شوند، و آوردن کتابی همچون قرآن به وسیله فرد درس نخواندهای همچون پیامبر (ص) که دلیل روشنی بر حقانیت وی بود پیذیرند، دست به بهانه جویی تازهای زدنند، چنان که قرآن در نخستین آیات مورد بحث می گوید: آنها از روی سخریه و استهzaء" گفتند: چرا معجزاتی (همچون معجزات موسی و عیسی) از سوی پروردگارش بر او نازل نشده است؟" (وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزَلَ عَلَيْنِي آيَاتٌ مِّنْ رَبِّهِ). چرا او عصای موسی و ید بیضا و دم مسیحا ندارد؟ چرا او هم دشمنان خود را با معجزات بزرگ نابود نمی کند؟ آن گونه که موسی و شیعی و هود و نوح و ثمود کردند؟ و یا همان گونه که در سوره اسراء از زیان این گروه آمده است: "چرا پیامبر اسلام، نهرها و چشمهای آب جاری از بیان خشک مکه ظاهر نمی کند؟" چرا قصری از طلاق ندارد؟" چرا به آسمان صعود نمی کند؟" و "چرا نامهای از سوی خدا از آسمان برای آنها نمی آورد؟!!" (سوره اسراء: ۹۰ - ۹۳).

بدون شک پیامبر اسلام (ص) معجزات دیگری غیر از قرآن مجید داشته، و تواریخ نیز با صراحت از آن سخن می‌گوید، ولی آن‌ها با این سخنانشان، دنبال تحصیل معجزه نبودند، بلکه از یک سو می‌خواستند اعجاز قرآن را نادیده بگیرند و از سوی دیگر تقاضای معجزات اقتراحی داشتند (منظور از معجزات اقتراحی این است که پیامبر ﷺ طبق تفاسیر این و آن، هر امر خارق العاده‌ای را که پیشنهاد کنند، انجام دهد، مثلاً این یکی پیشنهاد خارج ساختن چشمه‌های آب کند، دیگری بگوید من قبول ندارم باید کوههای مکه را طلا کنی، سومی هم بهانه بگیرد که این کافی نیست باید به آسمان صعود کنی، و به این ترتیب معجزه را به صورت بازیچه بی‌ارزشی در آورند، و تازه آخر کار بعد از دیدن همه این‌ها ساحرش بخوانند).

لذا قرآن در آیه ۱۱۱ سوره انعام می‌گوید: «وَلَوْ أَتَنَا تَرْاثَنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ وَكَلْمَهُمُ السُّوتَىٰ وَحَسَرَنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قَبْلًا مَا كَانُوا لَيُؤْمِنُوا؛ اگر ما فرشتگان را بر آن‌ها نازل کنیم و مردگان زنده شوند و با آن‌ها سخن بگویند و همه چیز را در برابر آن‌ها محشور نماییم، باز هم ایمان نمی‌اورند!» به هر حال قرآن برای پاسخ‌گویی به این بهانه جویان لجوج، از دو راه وارد می‌شود: نخست می‌گوید: به آن‌ها "بگو معجزه کار من نیست که با تمايلات شما انجام گیرد؛ معجزات همه نزد خدا است" (فَلَإِنَّمَا الآياتُ عِنْدَ اللَّهِ). او می‌داند چه معجزه‌ای با چه زمانی و برای چه اقوامی متناسب است، او می‌داند چه افرادی در صدد تحقیق و پی‌جویی حق‌اند و باید خارق عادات به آن‌ها نشان دهد، و چه افرادی بهانه گیرند و دنبال هوای نفس؟ و بگو" من فقط انذار کنند و بیم دهنده آشکارم" (وَإِنَّمَا أَنَّذِيرُ مُّبِينً) تنها وظیفه من انذار و تبلیغ است و بیان کلام خدا، اما ارائه معجزات و خارق عادات تنها به اختیار ذات پاک او است، این یک پاسخ.

پاسخ دیگر این که: "آیا همین اندازه برای آن‌ها کافی نیست که ما این کتاب آسمانی را بر تو نازل کردیم که پیوسته بر آن‌ها تلاوت می‌شود": (أَوْ لَمْ يَكْنِهِمْ أَكَانُوا تَرْاثَنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُنَذِّلُ عَلَيْهِمْ). آن‌ها تقاضای معجزات جسمانی می‌کنند، در حالی که قرآن برترین معجزه معنوی است؛ آن‌ها تقاضای معجزه زود گذری دارند، در حالی که قرآن معجزه‌ای است جاویدان، و شب و روز آیاتش بر آن‌ها خوانده می‌شود؟ آیا امکان دارد انسانی درس نخواند - و حتی اگر فرضًا درس خوانده بود - کتابی با این محتوا و این جاذبه عجیب که فوق توانایی انسان‌ها است، بیاورد و عموم جهانیان را دعوت به مقابله کند و همه در برابر آن عاجز و ناتوان بمانند؟ اگر راستی منظور آن‌ها معجزه است، ما به وسیله نزول قرآن بیش از آنچه آن‌ها تقاضا دارند، در اختیارشان گذارده‌ایم، ولی نه، آن‌ها حق طلب نیستند، بهانه جو هستند. باید توجه

## نقد و بررسی

نخست می‌پرسیم: چگونه می‌توان عدم وجود مطلبی صریح در قرآن در باره فصاحت و بлагت را دلیل عدم وجود فصاحت و بлагت گرفت؟! هرچند در این باره در آیاتی از قرآن به اشاره مطالبی مطرح شده است. در سوره شعرا می‌خوانیم: «وَإِنَّهُ لَتَنزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ (۱۹۲) نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ (۱۹۳) عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ (۱۹۴) بِلِسَانٍ عَرَبِيًّا مُّبِينٍ (۱۹۵)»؛ بی‌تردید این [قرآن] از سوی پروردگار جهانیان نازل شده است. روح الامین آن را نازل کرده است، بر قلب تو تا از انذار کنندگان باشی. آن را به زبان عربی آشکار نازل کرد.» (نیز ر.ک: نحل: ۱۰۳)؛ این قرآن به زبان عربی فصیح و خالی از هر گونه ابهام نازل شد، تا برای انذار و بیدار ساختن، مخصوصاً در آن محیط که مردمی بسیار بهانه‌جو و لجوج داشت، به قدر کافی گویا باشد. همان زبان عربی که از کامل‌ترین زبان‌ها و از پریارترین و غنی‌ترین ادبیات مایه می‌گیرد.

ابن فارس -لغوی مشهور قرن چهارم- در ماده «عرب» آورده است: «عرب: العین و الراء و الباء اصول ثلاثة؛ أحدها الإبابة والإفصاح، والآخر: النشاط و طيب

---

داشت که جمله أَوْلَمْ يَكْنِهِمْ (آیا برای آن‌ها کافی نیست؟) معمولاً در مواردی گفته می‌شود که انسان کاری ما فوق انتظار طرف انجام داده و او از آن غافل است یا خود را به غفلت می‌زند؛ مثلاً می‌گوید چرا فلان خدمت را به من نکردم و ما انگشت روی خدمت بزرگ‌تری می‌گذاریم که او آن را نادیده گرفته و می‌گوییم: آیا کافی نیست که ما چنین خدمت بزرگی به تو کردم؟ از همه این‌ها گذشته معجزه باید هماهنگ با شرایط زمان و مکان و چگونگی دعوت پیامبر باشد؛ پیامبری که آیینش جاودانی است، باید معجزه جاودانی داشته باشد. (مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ش: ۱۶-۳۱۸).

النفس، و الثالث: فساد في جسم أو عضو. فالأول قولهم: أعراب الرجل عن نفسه، إذا بينَ و أوضح في الحديث - يستحب حين يعرب الصيٰن أن يقول - لا إله إلا الله، سبع مرات؛ أي بيّن عن نفسه. و إعراب الكلام أيضاً من هذا القياس، لأنّ بالاعراب يفرق بين المعانٰي. فاما الامة التي تسمى العرب: فليس بعيد أن يكون سميت عرباً من هذا القياس لأنّ لسانها أعراب الألسنة، و بيانها أجود البيان؛ عرب: عين و راء و باء سه اصل دارد: نخست جدایی و روشن کردن و دوم، نشاط و رضای باطن و سوم، فسادی در جسم و عضو. پس معنای نخست مانند این قول عرب است که "أعراب الرجل عن نفسه" امّا مرد نیتش را آشکار کرد" اگر نیتش را تبیین و آشکار کرد. در حدیث آمده است: مستحب است کودک هنگامی که می‌تواند از خود باز گوید، هفت بار "لا الله الله" بگوید. اما مردمی که عرب نامیده می‌شوند، هیچ بعید نیست که این نام از این باب باشد؛ زیرا زیانش روشن ترین زبان‌ها و بیانش بهترین بیان‌هast. "(نیز ر.ک: مفردات راغب، ماده «عرب») بنابراین، یکی از معانی «عربی» - با قطع نظر از کیفیت زبان - همان فصاحت و بلاغت است و در نتیجه آنچه در آیه بر آن تأکید شده، زبان عربی نیست، بلکه فصاحت و بلاغت و روشنی مفاهیم آن است.

اما در مورد آیاتی که مثال آورده، نخست باید یادآور شویم که فصاحت و بلاغت هدف اصلی قرآن نیست، بلکه ابزاری برای پیشبرد هدف که هدایت خلق است، می‌باشد و نادیده گرفتن لین مسئله باعث ایجاد مشکل برای نویسنده فرائد شده است. وی اگر دقت می‌کرد و منصفانه قضاوت می‌نمود، هرگز به جای «هدی للمتقین»، افصح کتب العالمین را پیشنهاد نمی‌کرد.

دوم این که اگر به فرض به جای هدی للمتقین، فصاحت و بلاغت ذکر می‌شد، آیا به قرآن اعتراض نمی‌شد که اولاً، چرا از بین وجوه اعجزاز که چه بسا

برخی مهم‌تر از فصاحت و بлагت‌اند (مانند اعجاز تأثیری یا جذبات روحی قرآن، البته به ادعای برخی دانشمندان) تنها فصاحت و بлагت که مخاطبان محدودتری دارد، یاد شده است؟!

ثانیاً، چرا فصاحت و بлагت قرآن که برای مخاطبان آن روز مانند بدیهیات بود، با توجه به شبه بدیهی بودن آن، ذکر گردید که این خود خلاف بлагت است؟ آیا در این فرض آقای ابو الفضل گلپایگانی پاسخی قانع کننده می‌توانست بدهد؟

ثالثاً، این که در آیه ۵۱ سوره عنکبوت، قرآن به «الكتاب يتلى عليهم» توصیف شده است. این وصف به خوبی به اعجاز بیانی قرآن اشاره دارد؛ چنان که ابن عاشور در التحریر و التنویر این مطلب را گوشزد کرده است: «و مزیت اول از مزایای آن، چیزی است که "يتلى عليهم" بدان اشاره دارد، از انتشار اعجاز و عمومیتش در مجتمع و مکان‌ها و زمان‌های مختلف، به گونه‌ای که درک اعجاز آن به گروهی خاص اختصاص نمی‌یابد؛ آن گونه که معجزات قابل مشاهده مانند عصای موسی، ناقه صالح و درمان کور مادرزاد اقتضا دارد. آری، خوانده می‌شود و در ضمن قرائتش آیات تحدى نیز عرضه می‌گردد که مردم را به معارضه فراخوانده و ناتوانی و عجز را بر آنان حتم شمرده است، آن هم پیش از هرگونه تلاشی برای معارضه که البته همان گونه بود که گفته بود؛ بنابراین، قرآن معجزه جاویدان و دیگر معجزات گذرا و محدود به زمان خاصی هستند.»

اما در مورد آیات سوره قصص باید دانست که این آیات جزو آیات تحدى به شمار می‌رود و چنان که در جای خود مطرح است، تنها یکی از آیات تحدى به صراحة مسئله هدایت را مطالبه کرده است و در آیات دیگر صدور از پیامبر

امی (یونس: ۱۶)، خبرهای غیبی (هود: ۴۹)، عدم اختلاف (نساء: ۸۲)، و در آیه ۱۳ سوره هود فصاحت و بلاغت مطالبه شده است (ر.ک: دائرة المعارف قرآن کریم، ۷، ۲۸۲). در آیه اخیر خداوند در پاسخ به مشرکان که می‌گفتند: «وَ إِذَا أَتَلَى عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا قَالُوا قَدْ سَعِنَا لَوْ تَنَاهَى لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ» (انفال، ۳۱)؛ و هنگامی که آیات ما بر آن‌ها خوانده می‌شود، می‌گویند: «شنیدیم، ما هم اگر بخواهیم مثل آن را می‌گوییم. این‌ها همان افسانه‌های پیشینیان است!» می‌فرماید: اگر راست می‌گویید، مانند قرآن را بیاورید: «أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مُّتَّلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ؛ یا می‌گویند: او به دروغ این [قرآن] را [به خدا] نسبت داده [و ساختگی است]؟! بگو: اگر راست می‌گویید، شما هم ده سوره ساختگی مانند این قرآن بیاورید، و تمام کسانی را که می‌توانید، غیر از خدا، دعوت کنید».

### شبهه نهم: اشاره نشدن به مسئله اعجاز بیانی در احادیث

«اگر نفسی در احادیث نبویه و کلمات صحابه و تابعین و تبع تابعین نظر نماید، می‌بیند که در این موارد نیز اشارتی وارد نشده است که قرآن من حیث الفصاحه معجزه است و از این نکته چنانچه [چنان که] سابقاً بدان اشارت شد، توان فهمید که این قول زاده افکار متأخرین است و نتیجه اجتهاد بعیدان از مشرب عذب انبیا و مرسیم».

### نقد و بررسی

این اشکال به دلایل متعددی ناصواب است که در ذیل به اجمال بیان می‌گردد: یکم - فرض کنیم که چنین گفته‌ای درست باشد، در این صورت می‌پرسیم: آیا

می‌توان بر پایه چنین فرضی عدم وجود اعجاز بیانی را نتیجه گرفت؟ آیا همه چیز در نوشته‌ها و گفته‌های صحابه و دیگران یافت می‌شود که اگر بحث اعجاز بیانی – که نزد آنان کاملاً واضح بوده – یافت نشود، حکم به نبود آن کنیم؟! آیا از حبر امت و ترجمان وحی، یعنی ابن عباس، با آن‌همه شاگرد و سابقه در تفسیر و علوم مرتبط به قرآن که انتظار می‌رود ده‌ها هزار حدیث نقل شود، بیش از چند صد حدیث‌تا حدی قابل اعتماد به ما رسیده که از دیگران توقع داشته باشیم؟

دوم – نویسنده فرائد از کجا به این نتیجه قطعی رسیده که صحابه و تابعین و

تبع تابعین چیزی در این باره نگفته‌اند؟

باید دانست که روش غالب اخذ علوم از استاد در دوران اولیه، سینه به سینه و به مدد حافظه بوده است و چنین نبوده که همواره احادیث را بنویسنده (دو دلیل عمدۀ در این روند دخالت داشته که نمی‌توان آن‌ها را نادیده گرفت؛ نخست سیاست‌های هیئت حاکم از دوران ابوبکر تا اواخر سده اول در نهی از نگاشتن روایات، که ناخودآگاه به کاهش رشد و کندی روند تدوین احادیث و علوم در این حوزه انجامید (الذهبی، [بی تا]، ۱، ۵، العسكري، [بی تا]، ۲، ۴۴) و دیگری دشواری‌های دسترسی به نوشت‌افزارها؛ زیرا نوشت‌افزارها در آن دوره پوست، چوب، کاغذ، استخوان، پارچه و مانند آن‌ها بوده است که دسترسی به آن‌ها به سادگی امکان پذیر نبوده و بر فرض دسترسی، اولویت با تدوین و کتابت مسائلی بوده که در باره آن‌ها اختلاف رخ می‌داده است (مانند برخی احکام و یا برخی تفاسیر خاص) اما مطلبی مانند اعجاز بیانی با وضوحی که داشته و دریافت عمیقی که آن‌ها داشتند و عدم اختلافی که در آن می‌دیدند، اساساً در اولویت دوم قرار داشته است). همچنین بر اساس گزارش‌های موثق

بسیاری از گفته‌ها و نوشه‌ها در طول تاریخ به دست فراموشی سپرده شده و بسیاری نیز به دلایل گوناگون نابود و مفقود شده است. اگر به معاجم مؤلفان اسلامی سری بزنیم، خواهیم دید که بسیاری از مؤلفات نویسنده‌های مشهور تاریخ که حتی در چند سده پس از نزول قرآن می‌زیستند، به ما نرسیده و تنها نامی از آن‌ها بر جای مانده؛ بنابراین، چگونه می‌توان مسئله را با نگاهی ساده محتموم فرض کرد؟!

سوم- با جستار در همین مقدار اندک از آثاری که به ما رسیده، می‌توان به اشاره‌هایی بر آگاهی و دریافت آن‌ها از اعجاز بیانی ره یافت، ولی پیش از ذکر آن‌ها لازم است نکاتی را یادآور شویم. نخست این که یکی از مشکلات انتقال مسائلی مانند اعجاز بیانی - غیر آنچه در مورد دشواری‌های دست یافتن به نوشت افزارها و همچنین اولویت بندی به اجمال بیان کردیم - ناشناخته بودن اصطلاحات این علم در آن زمان است. فرض کنید اگر امام معصومی می‌خواست به میکروب اشاره کند، با توجه به ناآشنا بودن این اصطلاح در آن روزگار، چه باید می‌فرمود؟ به گفته برخی دانشمندان در برخی روایات، واژه شیطان استعاره برای میکروب است. (مجلسی، [بی‌تا]، ۲، ۱۷۱) اعجاز بیانی نیز چنین است؛ یعنی مطلبی درک می‌شود، ولی ابزار بیان در دست نیست و اساساً می‌دانیم که ابزار اصلی تبیین اعجاز بیانی قرآن، در طول چند سده فراهم شد و چنان که گفته‌اند، تدوین دانش‌هایی مانند صرف و نحو و بلاغت به هدف تبیین و تفسیر ظرایف ادبی آیات بوده است؛ بنابراین، نباید انتظار داشت که در آثار پیشینیان، اصطلاحات مشهور و شناخته شده عصر ما و دوران‌های متأخر به کار رفته باشد. این از یک سو، و از سوی دیگر لازم است به این نکته توجه شود که در آثار مؤلفان سده اول و دوم با توجه به مشکلات

نگاشتن، تنها مطالعی منعکس می‌شده که برای آن‌ها و جامعه اولویت داشته، در حالی که اولویت دار بودن اعجاز بیانی در آن دوران و دغدغه بودن آن برای عموم مردم و قاریان و حافظان و دانشمندان مسلمان آن روزگاران چندان مسلم نیست؛ بنابراین، بازتاب اعجاز بیانی در سخنان نقل شده از آنان به طور طبیعی باید متناسب دغدغه‌های آنان باشد. پس از مقدمه یاد شده، به چند روایت اشاره می‌نماییم:

از پیامبر اکرم ﷺ روایت شده است که فرمود:

«فضل القرآن علىسائر الكلام كفضل الله على خلقه (همان، ۱۹، ۸۹)؛  
برتری قرآن بر دیگر سخن‌ها مانند برتری خداوند بر مخلوقاتش می‌باشد.»

نیز از آن حضرت نقل شده است که فرمود:

«ظاهره انيق و باطنه عميق...، لا تحصى عجائبه ولا تبلى  
غرائبه، فيه مصابيح الهدى و منازل الحكمه (همان، ج ۸۹، ص ۱۷)؛ ظاهر قرآن دل آرا و باطن آن پر معنا، شگفتی‌های قرآن  
قابل شمارش نیست و بر عجایب آن نتوان چیره شد؛ قرآن  
سرچشم‌ههای هدایت و جایگاه حکمت است.»

در روایت‌های فوق "سائر الكلام" و "ظاهره انيق" به الفاظ و اعجاز بیانی قرآن اشاره دارد.

از حضرت علی علیه السلام در نهج البلاغه، خطبه ۱۵۶ نقل شده است:

«و لا تخلقه كثرة الرد و ولوح السمع؛ من قال به صدق و من عمل به  
سبق؛ قرآن كتابی است که با خواندن و شنیدن بسیار آن، کهنه نگردد؛  
هر کس به واسطه آن سخن گوید، راست گفته و هر کس بدان رفتار  
نماید، از دیگران پیشی گرفته است.»

روشن است که اعجاز بیانی و تأثیری از «لا تخلقه کثرة الرد و ولوح السمع» قابل دریافت است که به تفصیل در کتب مربوط آمده است.

در حدیثی از امام حسن عسکری عليه السلام می خوانیم:

«إن لکلام الله فضلاً على الکلام کفضل الله على خلقه و لکلامنا فضل على کلام الناس کفضلنا علیهم (الاربیل: ۴۲۱، ۲)؛ همانا کلام خدا بر هر کلام دیگری برتری دارد؛ همان گونه که خداوند متعال بر مخلوقاتش برتری دارد و برای کلام ما [ائمه نیز] نسبت به کلام مردم برتری است، همان گونه که خود ما بر آنها برتری داریم.»

روشن است که برتری بر سخن مردم به قیاس تفاوت خدا و بشر، به همه وجوده به ویژه اعجاز بیانی اشاره دارد.

در روایتی از امام صادق عليه السلام که *الخرائج و الجراح* (بر.ک: مجلسی: ۱۷، ۲۱۳) آن را به اختصار و /احتجاج (طبری: ۲، ۱۴۲) به تفصیل بیشتر نقل کرده، آمده است که چهار نفر از ادبای به نام عرب تلاش می کنند طی یک سال هر یک با بخشی از قرآن معارضه کنند و مانند آن را بیاورند. پس از گذشت یک سال و تلاش فراوان، به این نتیجه می رسند که قرآن منتهی فرابشری است و آوردن بسان آن بسیار دورتر از دسترس آنهاست: «از هشام بن حکم نقل است که ابن ابی العوجاء و ابو شاکر دیسانی زندیق و عبد الملک بصری و ابن مففع کنار خانه خدا در مکه جمع شده و حاجیان را مسخره می کردند و بر قرآن طعن می زدند. ابن ابی العوجاء گفت: بیایید هر یک از ما در برابر یک چهارم قرآن مطلب بیاورد و سال آینده در همین مکان جمع شویم در حالی که قرآن را به طور کامل نقض کرده باشیم که با آوردن مانند قرآن و نقض آن، نبوت محمد باطل

خواهد شد و با ابطال نبوت او، اسلام نابود و درستی سخن ما اثبات می شود، پس همگی بر این تصمیم همداستان و پراکنده شدند. سال بعد همگی نزد خانه خدا گرد هم آمدند، آن گاه ابن ابی العوجاء گفت: من از زمانی که از هم جدا شدیم، در این آیه فکر می کردم: «فَلَمَا اسْتَيْأْسَوْا مِنْهُ خَلْصَوْا نَجِيَا ...» (یوسف: ۸۰)؛ چون از او ناامید شدند، رازگویان به گوشهای رفتند: بزرگ ایشان گفت، آیا نمی دانید پدرتان در پیشگاه خداوند از شما پیمان گرفته است و پیش از این با یوسف چه کوتاهی کرده اید؟ من از این سرزمین پا بیرون نمی نهم تا پدرم اجازه دهد یا خداوند درباره من داوری فرماید و او بهترین داوران است». و نتوانستم در فصاحت و معانی اش چیزی بر آن بیفزایم (فما اقدر ان اضم إليها فى فصاحتها و جميع معانيها شيئاً) و آن مرا از تفکر در سایر آیات بازداشت. عبد الملک گفت: و من از زمانی که جدا شدیم، در این آیه فکر می کردم: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرَبَ مِثْلُ فَاسْتَمْعُوا لِهِ إِنَّ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذَبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يُسلِّبُوهُ الذَّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَقْدِمُوهُ مِنْهُ ضَعْفُ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ» (الحج: ۷۳)؛ ای مردم! مثلی زده شده است بدان گوش فرا دارید: بی گمان کسانی را که به جای خداوند [به پرستش] می خوانید، هرگز نمی توانند مگسی بیافرینند هر چند برای آن گرد آیند و اگر مگس چیزی از آنان در رباشد، نمی توانند از او باز گیرند، خواهان و خواسته شده، [هر دو] ناتوانند» و نتوانستم مانند آن را بیاورم. ابو شاکر گفت: من نیز از زمانی که از شما جدا شدم فکرم به این آیه مشغول بود: «لَوْ كَانَ فِيهِمَا آللٰهُ إِلَّا اللٰهُ لَفَسَدَتَا ...» (الأنبياء: ۲۴)؛ اگر در آن دو [آسمان و زمین] جز خداوند خدایانی می بودند، هر دو تباہ می شدند...» و نتوانستم مانند آن را بیاورم. ابن مقفع نیز گفت: ای دوستان، این قرآن از جنس بشر نیست و من از

زمانی که از شما جدا شدم، فکرم به این آیه مشغول بود: «و قيل يا أرض ابلعى  
مائك و يا سماء اقلعى و غيض الماء و قضى الامر و استوت على الجودى و قيل بعدا  
للقوم الظالمين (هود: ٤٤)؛ و گفته شد: اى زمین، آبست را فرو برا! و اى آسمان،  
خودداری کن! و آب فرو نشست و کار پایان یافت و [کشتی] بر [دامنه کوه]  
جودی، پهلو گرفت و [در این هنگام] گفته شد: دور باد قوم ستمگر [از سعادت  
و نجات و رحمت خدا]! و من نتوانستم آن را به خوبی بفهمم و نتوانستم  
مانند آن را بیاورم. هشام بن حکم افزوود: آنها همچنان در آن حال بودند که امام  
صادق علیه السلام بر آنها گذشت و فرمود: «قل لئن اجتمع الناس و الجن على ان يأتوا بمثل  
هذا القرآن لا يأتون بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا (اسراء، ٨٨)؛ بگو: اگر  
انسانها و پریان [جن و انس] اتفاق کنند که همانند این قرآن را بیاورند، همانند  
آن را نخواهند آورد هر چند یکدیگر را [در این کار] یاری کنند». آنها با تعجب  
به یکدیگر نگاهی کردند و گفتند: اگر اسلام حقیقت داشته باشد، جانشینی  
محمد جز به جعفر بن محمد نمی رسد؛ به خدا قسم! ما هرگز او را ندیدیم مگر  
آن که از او ترسیدیم و بدنمان به لرزش آمد، آن گاه در حالی که به ناتوانی شان  
افرار داشتند، پراکنده گردیدند. »

روایت دیگر را مرحوم کلینی در کتاب شریف کافی: ۱، ۲۴ نقل کرده  
است: «حسین بن محمد، از احمد بن محمد سیاری، از ابی یعقوب  
بغدادی نقل کرده است که گفت: ابن سکیت\* به امام هادی علیه السلام عرض

---

\* . ابن سکیت (أبو يوسف یعقوب بن إسحاق الدورقی الاھوازی الشیعی) یکی از پیشوایان لغت و ادب

کرد: چرا خدا موسی بن عمران علیه السلام را با عصا و ید بیضا و ابزار سحر مبعوث کرد؟ و عیسی را با ابزار علم طب، و محمد - صلی الله عليه و آله و علی جمیع الأنبياء - را با سخن و خطابه؟ حضرت پاسخ داد: خدا چون موسی علیه السلام را به نبوت بر انگیخت، فن فرآگیر زمان او سحر بود، پس او از نزد خدا چیزی آورد که مانند آن را نمی توانستند بیاورند؛ چیزی که سحر آنها را باطل کرد و حجت را بر آنها تمام نمود (و ما أبطل به سحرهم ، وأثبت به الحجة عليهم) و خدا عیسی علیه السلام را زمانی مبعوث کرد که بیماری های زمین گیر کننده و مزمون [مانند فلوج و پیسی و مانند آن] فراوان بود، و مردم به دانش پزشکی محتاج بودند و راهی برای درمان این گونه بیماری ها نداشتند؛ از این رو از نزد خدا معجزه ای آورد که مانند آن را نداشتند؛ چیزی که با آن به اذن خدا مردها را زنده می کرد و نایبیای مادرزاد و پیس را شفا می داد و با آن حجت را بر آنها تمام کرد (و أثبت به الحجة عليهم) و خدا محمد صلی الله علیه و آله و آتم را زمانی مبعوث کرد که دانش غالب مردم سخن و سخنوری - و گمان کنم که فرمود: شعر - بود، پس او نیز از سوی خدا چیزی از مواعظ و حکمت هایش آورد که با آن سخن آنها را باطل و حجت را بر آنها تمام کرد (فأتأهم من عند الله من واعظه و حكمه ما

است. بسیاری از مورخان از او یاد کرده و او را ستوده‌اند. او ثقہ، جلیل القدر، از بزرگان شیعه و از خواص اصحاب امام جواد و امام هادی - علیهمما السلام - بوده است. تألیفات بسیاری برای او ذکر کرده‌اند؛ از جمله کتاب تهذیب الالفاظ و کتاب إصلاح المنطق. وی به دست متولی عباسی در پنجم ماه ربیع سال ۲۴۴ به شهادت رسید. (دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ۱۳۹۳، ۳، مقاله ۱۳۲۲).

أبطل به قولهم ، وأثبتت به الحجة عليهم). ابو يعقوب افزوود: ابن سکیت عرض کرد: به خدا قسم تا کنون مانند تو را ندیده‌ام! امروز حجت بر مردم چیست؟ امام علیہ السلام فرمود: عقل که با آن راستگوی بر خدا شناخته و تصدیق می شود و افترا زننده بر خدا نیز شناخته و تکذیب می گردد. ابو يعقوب افزوود: ابن سکیت گفت: به خدا قسم! این همان جواب است.»  
چنان که عبارت‌های نقل شده به زبان اصلی نشان می دهد و شارحان اصول کافی مانند مرحوم مازندرانی (مازندرانی: ۱، ۲۹۹) استفاده کرده‌اند، اعجاز بیانی نزدیک‌ترین معنا برای این روایت است.

## شبهه دهم: غلط‌های ادبی قرآن دلیل عدم اعجاز

یکی از مغالطات نویسنده فرائد، رهایی از پیامدهای اغلاط نوشته‌های باب و بها - که آن‌ها را بسان قرآن بلکه برتر می داند (گلپایگانی: ۴۹) - با تمسک به برخی اشکال‌های مطرح شده بر رسم الخط قرآن کریم است. (همان: ۲۹۷ به بعد)

### نقد و بررسی

نگارنده در این مختصر مجال آن نمی‌بیند که وارد دفاعیات خود از ساحت مقدس قرآن کریم شود و آن را به فرصتی دیگر وامی گذارد؛ همچنین بنا ندارد به ضعف‌های نوشته‌های ارباب بهائیت پردازد، لیک به نکته‌ای اشاره می‌نماید که بسان سنگ زیرین استدلال‌ها در این باره است. به باور نگارنده، مقایسه نوشته‌های باب و بها با قرآن مع الفارق است؛ یعنی اساساً مقایسه نا به جاست؛ زیرا:

اولاً، قرآن یا کلام خدای متعال است که هست، و یا کلام یک عرب اصیل که هیچ خللی در کلام او نبوده و قابل استشهاد می‌باشد. بر اساس فرض اول، هیچ بحثی وجود ندارد و اگر قرار است تخطه‌ای صورت گیرد، باید به کتاب وحی و یا تحریف گران مربوط شود که در این فرض، پای اثبات تحریف‌نایابی ری به میان می‌آید و شبیه را از اساس بر می‌دارد. (هرچند به دلایل بسیاری در قرآن تحریف صورت نگرفته و تا کنون کتاب‌های زیادی درباره تحریف نایابی قرآن نگارش یافته است که نزاهت قرآن از تحریف تألف آیت الله جوادی آملی و صیانته القرآن من التحریف، تألف آیت الله معرفت از آن جمله است).

اما بر فرض دوم - که مراد مشرکان و منکران وحی آسمانی است - قرآن گفته حضرت رسول اکرم - صلی الله علیه و آله - می‌باشد؛ یعنی یک عرب اصیل که کلامش می‌تواند متن پژوهش‌های ادبی و بستر استخراج قوانین زبان و ادبیات عرب باشد (در روایت از آن حضرت نقل شده که فرمود: «انا افصح العرب» (سیوطی: ۱۴۲۵ق، ۱۷۰، به نقل از: کشف الخفاء، العجلونی: ۱، ۲۳۲ و ۲۰، ۲) نیز نقل شده که فرمود: «انا افصح من نطق بالضاد بيد انى من قريش» (همان: ۱۷۲ به نقل از: کشف الخفاء: ۱، ۲۳۲ و الفوائد المجموعه، شوکانی، ۳۲۱) نیز فرمود: «انا افصح العرب بيد انى من قريش و انى نشأت فى بنى سعد بن بكر» (همان: ۱۷۳؛ برای آگاهی بیشتر ر.ک: همان: ۱۷۱ - ۱۷۳) و چنان که می‌دانیم، قرآن سند معتبر باقی مانده از دوران جاهلی است و هیچ سند و نوشتهدای ارزش تاریخی همسنگ با آن را ندارد.

ثانيًا، بر فرض که قرآن غلط داشته باشد- که اساساً پذيرش آن با توجه به صدور از جانب خدا یا عرب اصيل مورد تأييد و نيز بازگشت دوره تدوين ملاک‌های ارزیابی به دوران متاخر و دور از زمان نزول، غير ممکن است- باز نمی‌توان از آن عليه اعجاز بیانی بهره گرفت؛ زира وجود اغلاط ادعایی به مسئله تحریف باز می‌گردد که در جای خود بطلان آن اثبات شده است.

ثالثاً، چنان که اشاره شد، قوانین عرب که به زعم بعضی، ملاک غلط پنداشتن برخی ساخت‌ها و یا ساختارهای آيات قرآن شده است، سالیانی طولانی پس از نزول قرآن بر اساس گفته‌ها و نوشته‌های برجای مانده از دوران جاهلیت و یا مخصوص‌مین تدوین یافته و روشن است که بنا بر فرض مردود عدم وحیانی بودن الفاظ قرآن، قرآن به عنوان گفته یک عرب اصيل و فصيح می‌تواند بستر استخراج قوانین عرب باشد و به عبارتی ديگر، قوانین استخراج شده را باید با محک قرآن تأييد کرد نه آن که با آن‌ها قرآن را محک زد! و اين از بینات است.

رابعاً: ما در مورد اختلاف‌های ساخت یا ساختارهای ادبی قرآن با قوانین زبانی عرب، ابتدا راه‌های گوناگون فهم صحيح را طی کرده و سپس، مواردی اين چنین را که بسيار محدود است، ملاک ارزیابی و تصحيح و یا تكميل قوانین بر می‌شماريم. فرایند تعامل ما با چنین اختلاف‌هایی به اختصار به قرار ذيل است:

الف- ابتدا قرائت‌های مختلف را بررسی می‌کним تا مطمئن شویم که قرائت برتر با قوانین زبانی اختلاف دارد نه قرائت‌های متفرقه.

ب- سپس به دليل امكان اتخاذ زبان خاص در قرآن، بر اساس قرایین پيوسته و

نایوسته می‌کوشیم تا اختلاف بین قرائت قرآن و قوانین را به گونه‌ای معقول و مقبول توجیه کنیم.

ج- آن‌گاه اگر هیچ راهی برای حل مشکل یافت نشد، یا باید قائل به تحریف قرائت یک واژه شویم که فرضی مردود بوده و بحث درباره آن موکول به تحریف ناپذیری است و یا قوانین را تخطیه کنیم که بر اساس بررسی تاریخی- عقلی دومین راه به صواب نزدیک‌تر است؛ البته تلفیق آن دو نیز راه سومی است که می‌تواند دست‌کم در برخی موارد راهگشا باشد.

#### اما نوشته‌های باب و بها:

اولاً، آن دو عرب اصیل نیستند تا گفته‌هایشان از چهارچوب‌های استخراج شده از ادبیات عرب اصیل مستثنی باشد.  
 ثانیاً، خلق آثار یاد شده به صدها سال پس از تدوین قواعد زبان عرب باز می‌گردد؛ از این رو به هیچ وجه نمی‌توان قواعد را به خاطر خطاهای نوشته‌های باب و بها تخطیه کرد.

## منابع و مأخذ

١. ابن عاشر، محمد بن طاهر، ١٤٢٠ق، التحرير و التنوير، مؤسسه التاريخ العربي، ط الاولى.
٢. الاربلي، ابي الفتح، كشف الغمة في معرفة الاتمة، دار الكتاب الاسلامي، بيروت.
٣. امام على (ع)، نهج البلاغة، تحقيق: صبحي صالح، مؤسسه دار الهجرة، .
٤. حموي، بي تا، معجم الادباء، چاپ اروپا.
٥. الحميري المعافري (أبو محمد)، عبد الملك بن هشام بن أيوب، ١٤١١ ق، السيرة النبوية، تحقيق : طه عبد الرءوف سعد، دار الجيل، ط: الأولى، بيروت.
٦. دائرة المعارف بزرگ اسلامی، مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ج اول، ١٣٦٣ش، مقاله ابن سکیت، «فتحی نزاد، عنایت الله».
٧. دائرة المعارف قرآن کریم، مرکز فرهنگ و معارف قرآن.
٨. راغب اصفهانی، حسين بن محمد، ١٤١٢ق، المفردات في غريب القرآن، دار العلم - دار الشامية، ط الاولى، دمشق - بيروت.
٩. سبحانی، جعفر، ١٤١٢ق، الالهیات على هدی الكتاب و السنہ و العقل، تدوین: حسن محمد مکی العاملی، المركز العالمي للدراسات الاسلامی، ط الثالثة، قم.
١٠. سیوطی، جلال الدین، ١٤٢٥ق، المزهر في علوم اللغة و انواعها، دار الفكر، ط الاولی.
١١. الطباطبائی، السيد محمد حسين، ١٤٢٣ق / ٢٠٠٢م ، الاعجاز و التحدی في القرآن الكريم، جمع و تحقيق: قاسم الهاشمي، مؤسسه الاعلمی للمطبوعات، ط الاولی، بيروت.
١٢. الطباطبائی، السيد محمد حسين، [بي تا]، المیزان فی تفسیر القرآن، مؤسسه النشر الاسلامی، قم.
١٣. طبرسی، احمد بن علی، الاحتجاج، تحقيق: السيد محمد باقر الخرسان، دار النعمان.
١٤. طبرسی، فضل بن حسن، ١٣٧٢ش ، مجمع البيان، انتشارات ناصر خسرو، ج سوم، تهران.
١٥. قدردان قراملکی، ، محمد حسن، ١٣٨١ش ، معجزه در قلمرو علم و دین بوستان کتاب، ج اول، قم.

٦. گلپایگانی، ابو الفضل، کتاب الفرائد، چاپ هند.
٧. مازندرانی، محمد صالح، شرح اصول کافی (۱۲ جلد)، با استفاده از نرم افزار معجم الفقهیة.
٨. مجلسی، محمد باقر، بحار الانوار، المکتبة الاسلامیة، تهران.
٩. معرفة، محمد هادی، ۱۳۸۶ق، التمهید فی علوم القرآن، مؤسسه التمهید، ج اول.
١٠. مکارم شیرازی، ناصر، و همکاران، ۱۳۷۴ش ، تفسیر نمونه، دار الكتب الاسلامیة، ج اول، تهران.
١١. الذہبی، أبو عبد الله شمس الدین محمد، [بی تا]، تذکرة الحفاظ، دار الكتب العلمیة، ط الاولی ، بیروت.
٢٢. العسكري، السيد مرتضی، [بی تا]، معالم المدرستین، مؤسسه نعمان، بیروت، نقل از نرم افزار المکتبة الشاملة.